

**Poland-Giżycko: Diesel oil**  
**OJ S 75/2018 18/04/2018**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Zakład Transportu i Spedycji Lasów Państwowych

Postal address: ul. Suwalska 30

Town: Giżycko

NUTS code: PL623 Ełcki

Postal code: 11-500

Country: Poland

Contact person: Zakład Transportu i Spedycji Lasów Państwowych

E-mail: [miroslaw.pietkiewicz@bialystok.lasy.gov.pl](mailto:miroslaw.pietkiewicz@bialystok.lasy.gov.pl)

Telephone: +48 874282225

Fax: +48 874282428

**Internet address(es):**

Main address: [http://http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp\\_bialystok/zts\\_gizycko](http://http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_bialystok/zts_gizycko)

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Jednostka organizacyjna nie posiadająca osobowości prawnej

**I.5. Main activity**

Other activity: Gospodarka leśna

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Zakup paliw w 2018 r.

Reference number: ZDT.270.1.2018

**II.1.2. Main CPV code**

09134100 Diesel oil

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest sukcesywna dostawa paliw płynnych w formie bezgotówkowej na podstawie kart paliwowych lub innych dokumentów (bezpośrednie tankowanie paliwa do zbiorników samochodów służbowych lub do zbiornika na samochodzie na stacji paliw Wykonawcy) dla pojazdów Zakładu Transportu i Spedycji Lasów Państwowych w Giżycku oraz dostawa hurtowa do zbiornika o pojemności 5000 litrów usytuowanego na składnicy drewna w Piszul. Olsztyńska 7; 12-200 Pisz.

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 959 100,00 PLN

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

I  
Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

09134100 Diesel oil

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL623 Ełcki

Main site or place of performance: Pisz ul. Olsztyńska 7; kod:12-200 Pisz (woj.: warmińsko-mazurskie).

### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest dostawa oleju napędowego (ON) w ilości 185 000 litrów przez Wykonawcę autocysterną do zbiornika Zamawiającego o pojemności 5 000 litrów, znajdującego się na składnicy drewna w miejscowości Pisz ul. Olsztyńska 7, 12-200 Pisz (woj. warmińsko-mazurskie).

### **II.2.5. Award criteria**

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 95

Cost criterion - Name: Termin płatności / Weighting: 5

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

II  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

09134100 Diesel oil

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL623 Ełcki

Main site or place of performance: Olecko; kod:19-400 Olecko (woj.: warmińsko-mazurskie).

### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest dostawa oleju napędowego (ON) w ilości 50 000 litrów w formie bez gotówkowej na podstawie kart paliwowych lub innych dokumentów dla pojazdów Zakładu

Transportu i Spedycji Lasów Państwowych w Giżycku, polegających na bezpośrednim tankowaniu do zbiorników samochodów służbowych lub do zbiornika na samochodzie na stacji paliw wykonawcy w miejscowości Olecko (woj.: warmińsko-mazurskie) lub poza granicą tego miasta jednak nie dalej jak 5 kilometrów.

#### **II.2.5. Award criteria**

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 95

Cost criterion - Name: Termin płatności / Weighting: 5

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

III

Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

09134100 Diesel oil

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest dostawa oleju napędowego (ON) w ilości 175 000 litrów w formie bez gotówkowej na podstawie kart paliwowych lub innych dokumentów dla pojazdów Zakładu Transportu i Spedycji Lasów Państwowych w Giżycku, polegających na bezpośrednim tankowaniu do zbiorników samochodów służbowych, maszyn wielooperacyjnych lub do zbiornika na samochodzie na stacji paliw Wykonawcy zlokalizowanych na terenie całej Polski (minimum 3 stacje w każdym województwie). Zamawiający wymaga aby co najmniej jedna stacja paliw była zlokalizowana w granicach administracyjnych miasta Giżycko (województwo warmińsko-mazurskie) lub poza granicą tego miasta jednak nie dalej jak 10 kilometrów.

#### **II.2.5. Award criteria**

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 95

Cost criterion - Name: Termin płatności / Weighting: 5

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2018/S 032-069554](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

#### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 1

**Title:**

|

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/04/2018

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Przedsiębiorstwo Handlowo- Transportowe TRACOM Sp. z o.o.

Postal address: ul. Przemysłowa 11

Town: Mrągowo

NUTS code: PL623 Etcki

Postal code: 11-700

Country: Poland

E-mail: [tracom@tracom.pl](mailto:tracom@tracom.pl)

Telephone: +48 897410750

Fax: +48 897410751

The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 641 950,00 PLN

Total value of the contract/lot: 610 650,41 PLN

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2

**Lot No:** 2

**Title:**

II

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/04/2018

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: AUTO-MYJNIA hurtowa i detaliczna sprzedaż paliw płynnych i gazowych

Postal address: ul. Aleje Lipowe 1D

Town: Olecko

NUTS code: PL623 Etcki

Postal code: 19-400

Country: Poland

E-mail: [auto\\_myjnia@onet.eu](mailto:auto_myjnia@onet.eu)

Telephone: +48 875204191

Fax: +48 875204191

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 173 500,00 PLN

Total value of the contract/lot: 169 105,69 PLN

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587840  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587840  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

16/04/2018